

[View Online](#)

 [World Resources Institute](#)



Connect with us: [www.opentimberportal.org](http://www.opentimberportal.org)

**Version française ci-dessous**

## **INTRODUCTION**

---

Dear Colleagues,

Whilst the COVID-19 pandemic largely disrupted the work of our partners from the civil society and the private sector on the ground last year, we did see an important increase in the number of visitors to the platform from March to December 2020. This surge highlights that the OTP has been an important tool for users to remotely access key information on management practices and compliance with timber legality requirements throughout 2020.

Since our last update, we have been working diligently to improve the user-friendliness of the platform. We have released new features and enabled translation into three additional languages, which you can find more information about below. Lastly, **data from Gabon and the Central African Republic** is now accessible on the platform.

In this edition of the newsletter, we also feature contributions from our partners, **Field Legality Advisory Group (FLAG)** and **Observatoire de la Gouvernance Forestière (OGF)**, who recently shared perspectives about independent forest monitoring during the COVID-19 pandemic in Cameroon and in the DRC.

We would also like to thank our partners and national governments for their support throughout 2020, and we look forward to sharing new OTP updates with you this year.

Warm wishes,



**Marie Vallée**  
Open Timber Portal Manager

## News

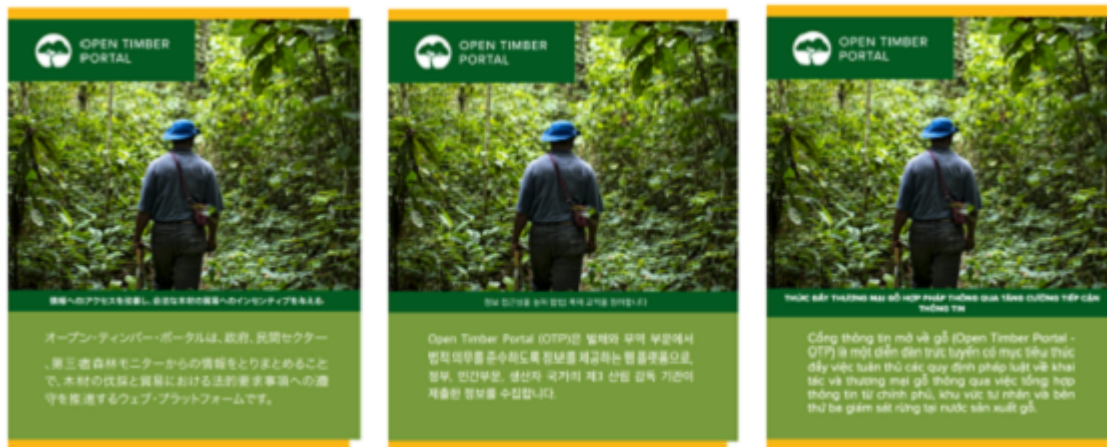
---

### Gabon and Central African Republic data now available on the OTP



After several months of preparatory work, data on Gabon and the Central African Republic (CAR) is now live on the OTP! The work conducted by CIEDD, through workshops and meetings organized with the private sector and government, was critical in launching the OTP in CAR. To access this data and to see which operators have already created their profiles and uploaded documents, go to our [Producer](#) page.

### The OTP available in 3 new languages



The OTP is now available in [Japanese](#), [Korean](#) and [Vietnamese](#). We have also translated the brochure to support our stakeholder outreach activities in Asia. These are accessible below or on the [Tutorials](#) page.

### What's new on the portal?



Since our last update, we have been working hard to release new features on the portal.





## 5. Help and FAQs sections →

The 'Help' section on the OTP has been revisited in order to assist and direct users to the right resources. Additionally, an extensive FAQ section has been added to answer any questions about the data and/or troubleshooting with the portal. Our FAQs are available in [English](#), [French](#) and [Vietnamese](#).

## Workshop for Cameroonian forest companies about the OTP



Forest companies in Cameroon were invited to attend a workshop in Yaoundé to raise awareness and share knowledge about the OTP platform. On December 10th, more than 30 representatives from the private sector joined the workshop, both in person (with social distancing measures in place) and through Zoom. The workshop aimed to gather input from the private sector on the OTP quality assurance functions both for the legality documents and independent forest monitoring data and to analyze the potential compatibility of the OTP with the internal traceability systems used by these companies.

## Forest governance and COVID-19



On October 14th, WRI co-hosted a webinar on “Forest governance and COVID-19: how can FLEGT support a green recovery from the pandemic?”, moderated by FERN and EFI, with support from the Centre for International Development and Training, University of Wolverhampton (CIDT) and the Environmental Investigation Agency (EIA). The webinar looked at the importance of sustaining momentum for FLEGT as part of a green recovery from the COVID-19 pandemic.

Speakers from EU institutions, timber producing countries, the private sector and civil society debated how to mitigate the negative impacts that the pandemic may have on



governance and forest peoples' rights, and how FLEGT can play a positive role in recovery plans. These speakers included **Horline Njike** from Field Legality Advisory Group (FLAG) and **Essylot Lubala** from the Observatoire de la Gouvernance Forestière (OGF), who presented from the perspective of independent forest monitors in times of crisis in Cameroon and in the DRC.

[Listen to the recording of Horline's and Essylot's presentation.](#)

To find out more about the event and to access a summary report of the webinar, please go to [FERN's website.](#)



### **Due diligence webinar: meeting EUTR obligations in practice (March 3rd and 5th, 2021)**



Preferred by Nature is organizing a free workshop to update companies on the requirements of the European Timber Regulation (EUTR). The webinar is designed to deliver hands-on training for practitioners and will answer questions such as which products are covered by the EUTR and how to incorporate due diligence processes for your company's supply chain. [Find out more on Preferred by Nature's website.](#)

### **The OTP in the News**

- **Lore Souhe** from FLAG was invited on Cameroon's Canal Matin in September to talk about recent developments with the Open Timber Portal in Cameroon and its visibility across the consumer countries. You can watch the recording below:



- Investir au Cameroun: [Cameroon is the 2nd most active country on the Open Timber Portal](#)
- La Minute : [Open Timber Portal : Déjà plus de 6000 nouveaux utilisateurs en deux ans](#) (French)
- Mongabay: [New evidence suggests Ivorian timber merits tougher EUTR due diligence](#)
- L'Economie : [Légalité forestière : Le Cameroun, 2ème pays le plus actif dans l'Open Timber Portal](#) (French)
- Afriqinfos : [Transparence du commerce du bois : le Cameroun donne l'exemple](#) (French)
- Data Cameroon : [Forêt : les données de plus de 400 documents d'exploitation disponibles en ligne](#) (French)
- L'actualité : [Open Timber Portal : outil de transparence des opérations forestières](#) (French)
- Cameroon Info : [Cameroun – Gouvernance forestière : Le Cameroun continue la sensibilisation autour de l'utilisation de l'Open Timber Portal, une plateforme qui promeut la transparence dans le secteur forestier](#) (French)
- Resource Extraction Monitoring (REM) : [What is actionable IFM data and why is it important?](#)

The Open Timber Portal is made possible with the generous support from the following donors:



## INTRODUCTION

---

Chers collègues,

Alors que la pandémie du COVID-19 a largement perturbé le travail sur le terrain de nos partenaires locaux ainsi que celui du secteur privé l'année dernière, nous avons tout de même constaté une hausse importante du nombre de visiteurs sur la plateforme depuis le mois de mars. Cette augmentation montre que, tout au long de l'année 2020, l'OTP a été un outil important qui a permis un accès à distance aux informations clés sur les pratiques de gestion et le respect des exigences en matière de légalité du bois.

Depuis notre dernière newsletter, nous avons continué de travailler sur l'amélioration de la plateforme : de nouvelles fonctionnalités ont été intégrées et nous avons rendu la plateforme disponible en trois langues supplémentaires. Toutes ces nouvelles améliorations sont expliquées en détail ci-dessous. De plus, les **données du Gabon et la République Centrafricaine** sont maintenant accessibles sur l'OTP.

Dans cette édition, nous vous invitons aussi à écouter une présentation de nos partenaires, **Field Legality Advisory Group (FLAG) et l'Observatoire de la Gouvernance Forestière (OGF)**, qui ont récemment partagé les enseignements tirés de l'observation indépendante des forêts durant la pandémie au Cameroun et en RDC.

Nous souhaitons aussi remercier nos partenaires ainsi que les gouvernements nationaux pour leur soutien tout au long de l'année 2020, et nous sommes impatients de partager avec vous de nouvelles mises à jour à propos de l'OTP cette année.

Prenez soin de vous,



**Marie Vallée**  
Open Timber Portal Manager

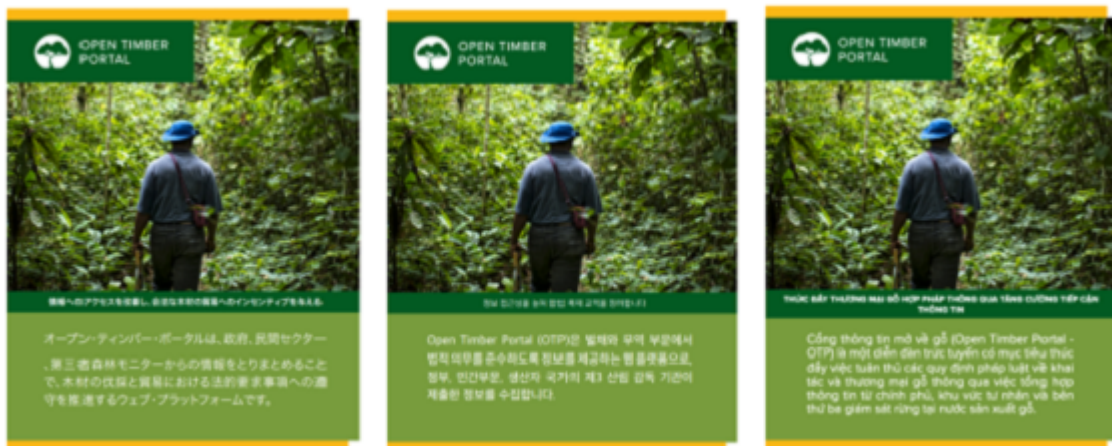
## L'actualité

### Les données du Gabon et de la République Centrafricaine sont maintenant disponibles sur l'OTP



Après plusieurs mois de travail préparatoire, les données du Gabon et de la République Centrafricaine (RCA) sont maintenant accessibles sur l'OTP ! Les activités menées par CIEDD, sous forme d'ateliers et de réunions d'information avec les entreprises et l'administration, ont été vitales au déploiement de l'OTP en RCA. Pour accéder à ces données et pour voir quelles entreprises sont déjà inscrites sur l'OTP, dirigez-vous vers [notre page d'exploitants](#).

### L'OTP est disponible en trois nouvelles langues



L'OTP est maintenant disponible en [japonais](#), [coréen](#) et [vietnamien](#). Nous avons aussi traduit les brochures afin de soutenir nos activités de sensibilisation en Asie. Ces brochures sont accessibles ci-dessous ou sur notre [page de tutoriels](#).

### Quoi de neuf sur le portail ?



Depuis notre dernière newsletter, nous avons beaucoup travaillé sur la mise à jour de la plateforme avec l'intégration de nouvelles fonctionnalités. En réponse aux commentaires des utilisateurs, y compris les producteurs de bois et les observateurs indépendants (OI),



notre travail s'est focalisé principalement sur l'amélioration de la visualisation des données et l'optimisation des fonctionnalités existantes. Un résumé des principales nouvelles fonctionnalités est fourni ci-dessous :

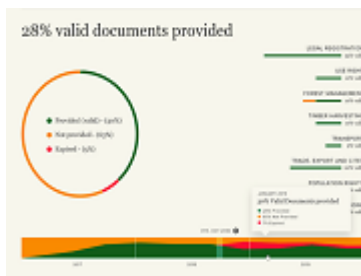
Si vous souhaitez participer à un atelier virtuel qui fournirait un aperçu de ces nouvelles fonctionnalités, [veuillez remplir ce formulaire](#).



### 1. Documents fournis par les exploitants →

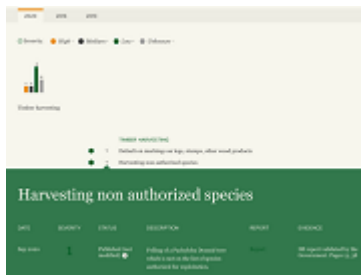
A partir du mois de février, les documents fournis par les exploitants pourront être visualisés pour chaque concession forestière, par catégorie et par date. Les utilisateurs pourront également visualiser, accéder et filtrer les documents de tous les producteurs à travers un nouveau menu.

Les exploitants enregistrés dans l'OTP recevront une notification par mail lorsqu'un document est sur le point d'expirer afin qu'ils puissent effectuer la mise à jour.



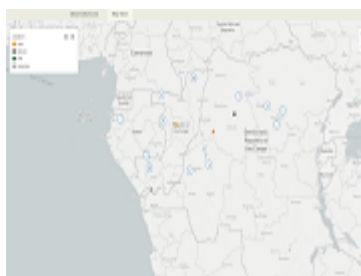
### 2. Historique du score de transparence (bientôt disponible !) →

Les utilisateurs auront la possibilité de visualiser au fil du temps les changements du score de transparence des exploitants directement sur leurs profils. Cependant, cet historique sera seulement disponible sur les scores de transparence calculés après le déploiement de cette fonctionnalité.



### 3. Observations des OI sur le profil des exploitants →

Sur le profil des exploitants, l'onglet des observations a été entièrement revisité afin de fournir aux utilisateurs des informations plus complètes. Les utilisateurs peuvent désormais filtrer les observations directement, soit en fonction du nom de la concession, soit de l'année de l'observation.



### 4. Géolocalisation des observations OI →

Les utilisateurs de l'OTP peuvent maintenant visualiser les observations des OI directement sur une carte (lorsque les coordonnées géographiques sont disponibles).

Si vous souhaitez accéder à cette nouvelle fonctionnalité, dirigez-vous vers la [page des Observations](#) et cliquez sur « Afficher la carte ».



## 5. Pages d'aide et foire aux questions (FAQ) →

La page d'aide sur l'OTP a été modifiée afin de pouvoir aider et guider les utilisateurs plus facilement. De plus, une section FAQ a été ajoutée pour répondre à toutes les questions liées aux données de la plateforme.

Nos FAQ sont disponibles en [anglais](#), [français](#) et en [vietnamien](#).

## Atelier pour les entreprises camerounaises à propos de l'OTP →



Les entreprises forestières au Cameroun ont été invitées à participer à un atelier de sensibilisation et d'échange sur l'utilisation de la plateforme OTP à Yaoundé. Le 10 décembre, plus de 30 représentants du secteur privé ont participé à cet atelier, à la fois en personne (avec des mesures de distanciation sociale en place) et par Zoom. L'atelier avait pour objectif de consulter le secteur privé sur le fonctionnement et l'utilisation de l'OTP, en particulier par rapport à la liste de documents publiés et les données des observateurs indépendants, ainsi que pour analyser la compatibilité de l'OTP avec les systèmes de traçabilité internes utilisés par les entreprises.

## Gouvernance forestière et COVID-19 →

Le 14 octobre, WRI a co-organisé une conférence avec FERN et EFI, en collaboration avec Centre for International Development and Training, University of Wolverhampton (CIDT) et Environmental Investigation Agency (EIA), qui s'intitulait « Gouvernance forestière et COVID-19 : comment le FLEGT peut-il soutenir une relance verte après la pandémie ? ». Modéré par FERN and EFI, le webinar discutait de l'importance de maintenir la dynamique insufflée par FLEGT dans le cadre d'une relance verte au lendemain de la

pandémie de COVID-19.

Des représentants des institutions européennes, des pays producteurs de bois, du secteur privé et de la société civile débattaient de la manière d'atténuer les effets négatifs de la pandémie sur la gouvernance et les droits des communautés locales ainsi que sur le rôle positif que le FLEGT pourrait jouer dans les plans de relance. Parmi les panélistes, nos partenaires Horline Njike de Field Legality Advisory Group (FLAG) et Essylo Lubala de l'Observatoire de la Gouvernance Forestière (OGF) ont présenté les enseignements tirés de l'observation indépendante des forêts en temps de crise au Cameroun et en RDC.

[Cliquez ici pour écouter l'enregistrement de la présentation d'Horline et d'Essylo.](#)

Pour en savoir plus à propos de cette conférence et pour accéder à un rapport de synthèse, veuillez consulter le [site de FERN.](#)



## **Webinaire sur la diligence raisonnée : le respect des obligations du RBUE en pratique (3 et 5 mars 2021)**



Preferred by Nature organise un atelier gratuit pour informer les entreprises sur les dernières exigences du Règlement sur le Bois de l'UE (RBUE). Ce webinaire est conçu pour fournir une formation pratique aux professionnels et répondre à leurs questions, notamment à propos des produits concernés par le RBUE et de l'intégration de processus de diligence raisonnée au sein de leur chaîne d'approvisionnement. [Veillez consulter le site de Preferred by Nature pour en savoir plus.](#)

## **L'OTP dans l'actualité**

- **Lore Souhe** de FLAG a été l'invitée du plateau de Canal Matin en septembre pour parler des nouveautés sur le portail Open Timber au Cameroun ainsi que

de la visibilité de la plateforme dans les pays consommateurs. Vous pouvez regarder l'enregistrement ci-dessous :



- Investir au Cameroun: [Le Cameroun, 2e pays au monde le plus actif dans l'Open Timber Portal, plateforme web de transparence forestière](#)
- La Minute : [Open Timber Portal : Déjà plus de 6000 nouveaux utilisateurs en deux ans](#)
- Mongabay: [New evidence suggests Ivorian timber merits tougher EUTR due diligence](#) (en anglais)
- L'Economie : [Légalité forestière : Le Cameroun, 2ème pays le plus actif dans l'Open Timber Portal](#)
- Afriqinfos : [Transparence du commerce du bois : le Cameroun donne l'exemple](#)
- Data Cameroon : [Forêt : les données de plus de 400 documents d'exploitation disponibles en ligne](#)
- L'actualité : [Open Timber Portal : outil de transparence des opérations forestières](#)
- Cameroon Info : [Cameroun – Gouvernance forestière : Le Cameroun continue la sensibilisation autour de l'utilisation de l'Open Timber Portal, une plateforme qui promeut la transparence dans le secteur forestier](#)
- Resource Extraction Monitoring (REM) : [Que sont des données d'OIF « exploitables » et pourquoi est-ce important ?](#)

Le portail Open Timber est rendu possible grâce au généreux soutien des bailleurs suivants :





WORLD  
RESOURCES  
INSTITUTE

F A O - E U F L E G T P R O G R A M M E



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations



Sweden  
Sverige



UKaid  
from the British people

Connect with us:  



WORLD  
RESOURCES  
INSTITUTE

10 G Street NE Suite 800  
Washington, DC 20002, USA

PHONE +1 (202) 729-7600  
FAX +1 (202) 729-7610

[www.wri.org](http://www.wri.org)

[DONATE](#)

[Email Preferences](#) • [Privacy Policy](#)